



SMURFNAPPER a classic story  by *Paper*

the SMURFS™

Çeviri ve Dizi Yönetimi: panda78 (Zekeriya YILMAZ)

**ŞİRİN
KAPANI**



PAPERCUT 

© Paper

Printed in Canada

PAPERCUTZ

Proudly presents a special
preview comicbook of the new...

the SMURFS™

Graphic Novel series!

© Peyo

ŞİRİN KAPANI

BY Y. DELPORTE AND PEYO

Çeviri ve Balonlarna: panda78 (Zekeriya YILMAZ)



Joe Johnson – Dr. of Smurfology

Lettering by Janice Chiang

Production by Nelson Design and Ortho



Michael Petranek – Smurf Village Tour Guide

Jim Sallcrup
Smurf-in-Chief



THE SMURFS, Vol. 2, No. 1, May 2010. One-shot published by Papercutz, 40 Exchange Place, Sta. 1308, New York, NY 10005. Nothing may be reprinted, reproduced, or posted on the Internet or in chat groups in whole or part without written permission from the publisher. Any similarity to real people and places in fiction and semi-fiction is purely coincidental. Publisher assumes no responsibility for unsolicited materials. Return postage must accompany submissions. Terry Nantier, CEO and Publisher; Jim Sallcrup, VP and Editor-in-Chief.

© Peyo - 2010 - Licensed through Lafig Belgium - www.smurf.com



Printed in Canada.
www.papercutz.com

THE SMURFNAPPER

(ŞİRİN KAPANI)





O ESNADA
BARGAMEL'İN EVİNDE...

NİHAİYET! KAPANLARDAN
BİRİ ÇALIŞTI! HA! HA!



GEL ÇABUK
AZMAN!



AÇ GÖZLÜ VE BÖZ DİNLEMİYEN
ŞİRNİLER HER ZAMAN CEZALARINI
BULURLAR!



BIRAK KONUŞMAYI DA
BENİ KURTARI!



TAMAM!

DAHA GÜÇLÜ
ŞİRNİLE!



BAK BİRİSİ GELİYOR!
SAKLAN HEYEMEN!



BAKALIM NE
YAKALANMIŞ!



HA! HA! HA!
KÜÇÜK BİR ŞİRNİ
YAKALANMIŞ!



BIRAK BENİ
GİDEYİM BU HiÇ
ŞİRNİ DEĞİL!



HAYİR AZMAN!
BU SENİN İÇİN
DEĞİL!



ŞİRNİLER AŞKINA
BU BİR TUZAKMIŞ!



GEL AZMAN
EVE DÖNÜYÜRÜZ!



BİR AZ SONRA...

































